

Trust.

START-LINE
SET APC



USER MANUAL
MULTI LANGUAGE



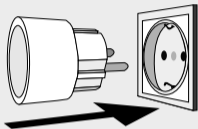
Item 71182/71211 Version 1.0
Always read the instructions
before using this product

STARTER SET WIRELESS SWITCHING

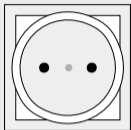
STARTER SET WIRELESS SWITCHING

1

A

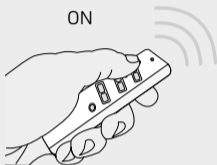


B



2

A

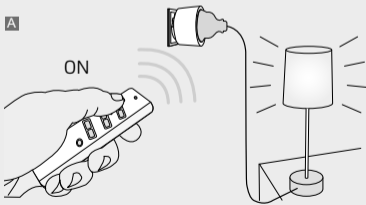


B  Click 4x

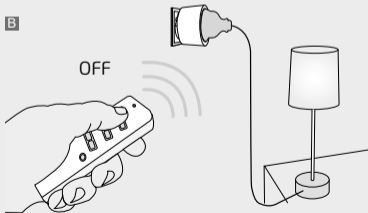


3

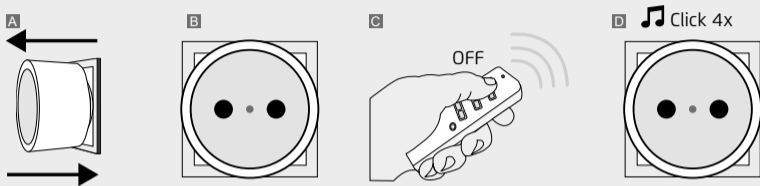
A



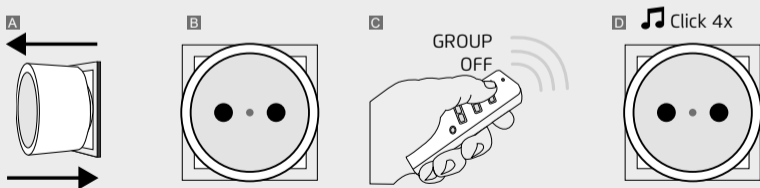
B



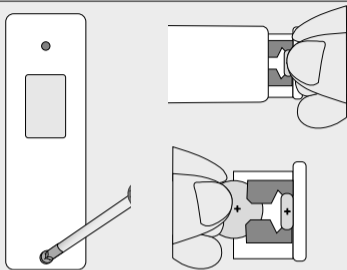
Optional: Unpair the socket switch from a transmitter



Optional: Clear the memory of the socket switch



STARTER SET WIRELESS SWITCHING



1. Place the socket switch

- A** Plug the socket switch into a power socket.
- B** The socket switch will activate the pairing mode for 6 seconds.

2. Pair the socket switch with a transmitter

- A** After plugging in the socket switch, send an ON-signal with a channel on a Trust Smart Home transmitter while the pairing mode is active.
- B** The socket switch will make a clicking sound 4 times to confirm the pairing has succeeded. The socket switch can store up to 32 different transmitters in its memory. The paired transmitters will be remembered when the socket switch is moved to another power socket.

3. Operating the socket switch

- A** Connect the device you want to control with the socket switch and press the ON button with the assigned channel on the paired transmitter to turn the socket switch/device on. Do not exceed the maximum load: 2300W.
- B** Press the OFF button with the assigned channel on the paired transmitter to turn the socket switch/device off.

Optional: Unpair the socket switch from a transmitter

- A** Disconnect any connected device and remove the socket switch from the power socket.
- B** Plug the socket switch back in the power socket. The pairing mode will be activated for 6 seconds.
- C** While the pairing mode is active, send an OFF signal with the assigned channel on the paired transmitter to unpair it.
- D** The socket switch will make a clicking sound 4 times.

Optional: Clear the memory of the socket switch

- A** Disconnect any connected device and remove the socket switch from the power socket.
- B** Plug the socket switch back in the power socket. The pairing mode will be activated for 6 seconds.
- C** While the pairing mode is active, send a GROUP-OFF signal with a transmitter to clear the memory.
- D** The socket switch will make a clicking sound 4 times to confirm the memory is cleared.

Replace transmitter battery

- A** Open the battery compartment.
- B** Place a new 3V CR2032 lithium battery. The polarity should match the symbols on the holder.
- C** Close the battery compartment.

1. Anbringung des Steckdosenschalters

- A** Stecken Sie den Steckdosenschalter in eine Steckdose.
- B** Der Steckdosenschalter aktiviert 6 Sekunden lang den Koppelungsmodus.

2. Koppelung des Steckdosenschalters mit einem Sender

- A** Senden Sie nach dem Anstecken des Steckdosenschalters ein EIN-Signal mit einem Kanal von einem Trust Smart Home-Sender, während der Koppelungsmodus aktiv ist.
- B** Der Steckdosenschalter klickt 4 Mal hörbar als Zeichen für die erfolgreiche Koppelung. Der Steckdosenschalter kann bis zu 32 verschiedene Sender speichern. Der Steckdosenschalter „merkt“ sich die gekoppelten Sender, auch wenn er an einer anderen Steckdose angebracht wird.

3. Bedienung des Steckdosenschalters

- A** Schließen Sie das Gerät an, das Sie mit dem Steckdosenschalter steuern möchten, und drücken Sie mit dem zugeordneten Kanal am gekoppelten Sender auf die Taste ON (ein), um die Steckdose / das Gerät einzuschalten. Die maximale Leistung von 2300 W darf nicht überschritten werden.
- B** Drücken Sie mit dem zugeordneten Kanal am gekoppelten Sender auf die Taste OFF (aus), um die Steckdose / das Gerät auszuschalten.

Optional: Entkoppelung des Steckdosenschalters von einem Sender

- A** Trennen Sie gegebenenfalls ein angeschlossenes Gerät und entfernen Sie den Steckdosenschalter aus der Steckdose.
- B** Stecken Sie den Steckdosenschalter wieder in die Steckdose. Der Koppelungsmodus wird 6 Sekunden.
- C** Senden Sie mit dem zugeordneten Kanal am gekoppelten Sender ein AUS-Signal, während der Koppelungsmodus aktiv ist, um die Koppelung zu trennen.
- D** Der Steckdosenschalter klickt 4 Mal hörbar als Zeichen für die Entkoppelung.

Optional: Speicher des Steckdosenschalters löschen

- A** Trennen Sie gegebenenfalls ein angeschlossenes Gerät und entfernen Sie den Steckdosenschalter aus der Steckdose.
- B** Stecken Sie den Steckdosenschalter wieder in die Steckdose. Der Koppelungsmodus wird 6 Sekunden lang aktiviert.
- C** Senden Sie mit einem Sender ein GRUPPIERUNG AUS-Signal, während der Koppelungsmodus aktiv ist, um die Koppelung zu trennen.
- D** Der Steckdosenschalter klickt 4 Mal hörbar für die Löschung des Speicherinhalts.

Wechsel der Senderbatterie

- A** Öffnen Sie das Batteriefach.
- B** Legen Sie eine neue 3-V-Lithiumbatterie (CR2032) ein. Die Polung muss mit den Symbolen auf dem Batteriefach übereinstimmen.
- C** Schließen Sie das Batteriefach.

1. Branchement de la prise intégrée à fonction interrupteur

- A** Branchez la prise intégrée à fonction interrupteur dans une prise de courant.
- B** La prise intégrée activera le mode de synchronisation pendant 6 secondes.

2. Synchronisation de la prise intégrée à fonction interrupteur avec un émetteur

- A** Après le branchement dans une prise de courant, envoyez un signal ON sur le canal d'un émetteur Trust Smart Home pendant que le mode de synchronisation est actif.
- B** La prise intégrée émettra quatre clics pour confirmer que la synchronisation a été réalisée avec succès. La prise intégrée à fonction interrupteur peut stocker en mémoire jusqu'à 32 codes d'émetteur différents. Les émetteurs synchronisés seront conservés en mémoire si vous branchez la prise intégrée dans une autre prise de courant.

3. Utilisation de la prise intégrée à fonction interrupteur

- A** Branchez l'équipement que vous souhaitez contrôler dans la prise intégrée et pressez le bouton ON avec le canal assigné sur l'émetteur synchronisé pour allumer la prise/l'équipement. Ne dépassez pas la charge maximale : 2 300 W.
- B** Pressez le bouton OFF avec le canal assigné sur l'émetteur synchronisé pour éteindre la prise/l'équipement.

Facultatif : Déconnexion de la prise intégrée à fonction interrupteur d'un émetteur

- A** Débranchez l'équipement et retirez la prise intégrée de la prise de courant.
- B** Rebranchez la prise intégrée à fonction interrupteur dans la prise de courant. Le mode de synchronisation sera activé durant 6 secondes.
- C** Alors que le mode de synchronisation est activé, envoyez un signal OFF sur le canal spécifique depuis l'émetteur synchronisé afin de le déconnecter.
- D** La prise intégrée émettra quatre clics pour confirmer la déconnexion.

Facultatif : Effacement de la mémoire de la prise intégrée à fonction interrupteur

- A** Débranchez l'équipement et retirez la prise intégrée de la prise de courant.
- B** Rebranchez la prise intégrée à fonction interrupteur dans la prise de courant. Le mode de synchronisation sera activé durant 6 secondes.
- C** Alors que le mode de synchronisation est activé, envoyez un signal GROUP-OFF depuis l'émetteur synchronisé afin de le déconnecter.
- D** La prise intégrée émettra quatre clics pour confirmer l'effacement de la mémoire.

Remplacement de la pile de l'émetteur

- A** Ouvrez le compartiment de la pile.
- B** Placez une pile au lithium 3 V CR2032 neuve dans le compartiment. La polarité doit être identique aux indications du support.
- C** Refermez le compartiment de la pile.

1. De stopcontactschakelaar plaatsen

- A** Steek de stopcontactschakelaar in een stopcontact.
- B** De stopcontactschakelaar activeert de koppelingsmodus gedurende 6 seconden.

2. De stopcontactschakelaar koppelen aan een zender

- A** Nadat u de stopcontactschakelaar in een stopcontact hebt gestoken, zendt u een AAN-sigitaal (ON) van een kanaal op een Trust Smart Home-zender terwijl de koppelingsmodus actief is.
- B** De stopcontactschakelaar maakt 4 keer een klikgeluid om te bevestigen dat het koppelen is gelukt. De stopcontactschakelaar kan tot 32 verschillende zenders in zijn geheugen opslaan. De gekoppelde zenders worden onthouden wanneer de stopcontactschakelaar naar een ander stopcontact wordt verplaatst.

3. De stopcontactschakelaar bedienen

- A** Sluit het apparaat aan dat u met de stopcontactschakelaar wilt bedienen en druk op de knop ON (AAN) met het toegewezen kanaal op de gekoppelde zender om de stopcontactschakelaar/het apparaat in te schakelen. Overschrijd de maximale belasting niet: 2300W.
- B** Druk op de knop OFF (UIT) met het toegewezen kanaal op de gekoppelde zender om de stopcontactschakelaar/het apparaat uit te schakelen.

Optioneel: De stopcontactschakelaar loskoppelen van een zender

- A** Verwijder het aangesloten apparaat en verwijder de stopcontactschakelaar uit het stopcontact.
- B** Steek de stopcontactschakelaar weer in het stopcontact. De koppelingsmodus wordt geactiveerd gedurende 6 seconden.
- C** Terwijl de koppelingsmodus actief is, zendt u een UIT-sigitaal (OFF) met het toegewezen kanaal op de gekoppelde zender om de stopcontactschakelaar los te koppelen.
- D** De stopcontactschakelaar maakt 4 keer een klikgeluid om te bevestigen dat het loskoppelen is gelukt.

Optioneel: Het geheugen van de stopcontactschakelaar wissen

- A** Verwijder het aangesloten apparaat en verwijder de stopcontactschakelaar uit het stopcontact.
- B** Steek de stopcontactschakelaar weer in het stopcontact. De koppelingsmodus wordt geactiveerd gedurende 6 seconden.
- C** Terwijl de koppelingsmodus actief is, zendt u een GROEP-UIT-sigitaal (GROUP-OFF) met een zender om de stopcontactschakelaar te wissen.
- D** De stopcontactschakelaar maakt 4 keer een klikgeluid om te bevestigen dat het geheugen is gewist.

Batterij verwisselen

- A** Open het batterijvakje.
- B** Plaats een nieuwe 3 V CR2032 lithiumbatterij in de houder. De plus en min moeten overeenkomen met de symbolen op de batterijhouder.
- C** Sluit het batterijvakje.

1. Sistemare l'interruttore da presa

- A** Inserire l'interruttore da presa in una presa di corrente.
- B** L'interruttore da presa attiverà la modalità pairing per 6 secondi.

2. Eseguire il pairing dell'interruttore da presa con un trasmettitore

- A** Dopo aver inserito l'interruttore da presa, inviare un segnale di accensione (ON) con un canale sul trasmettitore Trust Smart Home, mentre è attiva la modalità pairing.
- B** L'interruttore da presa emetterà un suono di scatto 4 volte, a conferma della corretta effettuazione del pairing. L'interruttore da presa può memorizzare internamente fino a 32 trasmettitori diversi. I trasmettitori in pairing manterranno il collegamento anche se l'interruttore da presa viene spostato su un'altra presa di corrente.

3. Funzionamento dell'interruttore da presa

- A** Collegare il dispositivo che si desidera gestire con l'interruttore da presa e premere sul pulsante di accensione (ON) con il canale assegnato sul trasmettitore già in pairing, per attivare l'interruttore da presa/il dispositivo. Non superare il carico massimo, pari a 2300 W.
- B** Premere il pulsante di spegnimento (OFF) con il canale assegnato sul trasmettitore già in pairing, per spegnere l'interruttore da presa/il dispositivo.

Facoltativo: disattivare il pairing dell'interruttore da presa rispetto a un trasmettitore

- A** Scollegare gli eventuali dispositivi connessi ed estrarre l'interruttore da presa dalla presa di corrente.
- B** Inserire di nuovo l'interruttore da presa nella presa di corrente. La modalità pairing sarà attiva per 6 secondi.
- C** Mentre la modalità pairing è attiva, inviare un segnale di spegnimento (OFF) con il canale assegnato sul trasmettitore già collegato in pairing, per eliminare il pairing.
- D** L'interruttore da presa emetterà un suono di scatto 4 volte, a conferma dell'eliminazione del pairing.

Facoltativo: cancellare la memoria dell'interruttore da presa

- A** Scollegare gli eventuali dispositivi connessi ed estrarre l'interruttore da presa dalla presa di corrente.
- B** Inserire di nuovo l'interruttore da presa nella presa di corrente. La modalità pairing sarà attiva per 6 secondi.
- C** Mentre la modalità pairing è attiva, inviare un segnale di spegnimento gruppo (GROUP-OFF) con un trasmettitore, per eliminare il pairing.
- D** L'interruttore da presa emetterà un suono di scatto 4 volte, a conferma della cancellazione della memoria.

Sostituzione della batteria del trasmettitore

- A** Aprire il vano batteria.
- B** Inserire una nuova batteria al litio CR2032 da 3V. La polarità deve corrispondere ai simboli indicati nell'alloggiamento.
- C** Chiudere il vano batteria.

1. Colocar el interruptor de toma de red

- A** Enchufe el interruptor de toma de pared a una toma de corriente.
- B** El interruptor activará el modo de emparejamiento durante 6 segundos.

2. Emparejar el interruptor de toma de pared con un transmisor

- A** Después de enchufar el interruptor, envíe una señal de encendido mediante un canal de un transmisor Trust Smart Home mientras el modo de emparejamiento esté activo.
- B** El interruptor hará un sonido de "clic" 4 veces para confirmar que el emparejamiento se ha realizado correctamente. El interruptor de toma de pared puede almacenar hasta 32 transmisores diferentes en su memoria. Los transmisores emparejados se recordarán cuando se traslade el interruptor a otra toma de corriente.

3. Funcionamiento del interruptor de toma de pared

- A** Conecte el dispositivo que quiera controlar con el interruptor y pulse el botón de encendido con el canal asignado del transmisor emparejado para encender el interruptor o el dispositivo. No exceda la carga máxima: 2300 W.
- B** Pulse el botón de apagado con el canal asignado del transmisor emparejado para apagar el interruptor o dispositivo.

Opcional: Desemparejar el interruptor de toma de pared de un transmisor

- A** Desconecte cualquier dispositivo que esté conectado y retire el interruptor de la toma de corriente.
- B** Vuelva a enchufar el interruptor a la toma de corriente. Se activará el modo de emparejamiento durante 6 segundos.
- C** Mientras el modo de emparejamiento está activo, envíe una señal de apagado mediante el canal asignado del transmisor emparejado para desemparejarlo.
- D** El interruptor hará un sonido de "clic" 4 veces para confirmar el desemparejamiento.

Opcional: Borrar la memoria del interruptor de toma de pared

- A** Desconecte cualquier dispositivo que esté conectado y retire el interruptor de la toma de corriente.
- B** Vuelva a enchufar el interruptor a la toma de corriente. Se activará el modo de emparejamiento durante 6 segundos.
- C** Mientras el modo de emparejamiento está activo, envíe una señal de apagado de grupo (GROUP-OFF) con un transmisor para desemparejarlo.
- D** El interruptor hará un sonido de "clic" 4 veces para confirmar que se ha borrado la memoria.

Recambio de la pila del transmisor

- A** Abra el compartimiento de la batería.
- B** Coloque una pila de litio CR2032 de 3V nueva. La polaridad debería coincidir con los símbolos del soporte.
- C** Cierre el compartimiento de la batería.

1. Placera strömbrytaren för eluttag

- A** Sätt in strömbrytaren för eluttag i ett vägguttag.
- B** Strömbrytaren för eluttag aktiverar ihopparningsläget i 6 sekunder.

2. Para ihop strömbrytaren för eluttag med en sändare

- A** När strömbrytaren för eluttag har satts in ska en PÅ-signal (ON) skickas på en Trust Smart Home-sändare medan ihopparningsläget är aktivt.
- B** Strömbrytaren för eluttag kommer att göra ett klickande ljud 4 gånger för att bekräfta att ihopparningen har lyckats. Strömbrytaren för eluttag kan lagra upp till 32 olika sändare i sitt minne. De ihopparade sändarna kommer att komma ihåg när strömbrytaren för eluttag flyttas till ett annat vägguttag.

3. Använda strömbrytaren för eluttag

- A** Anslut enheten du vill kontrollera med strömbrytaren för eluttag och tryck på PÅ-knappen (ON) med den tilldelade kanalen på den ihopparade sändaren för att sätta på strömbrytaren för eluttag/enheten. Överskrid inte den maximala belastningen: 2 300 W.
- B** Tryck på AV-knappen (OFF) med den tilldelade kanalen på den ihopparade sändaren för att stänga av strömbrytaren för eluttag/enheten.

Alternativ: Bortkoppling av strömbrytaren för eluttag från en sändare

- A** Koppla ifrån alla anslutna enheter och ta bort strömbrytaren för eluttag från vägguttaget.
- B** Sätt tillbaka strömbrytaren för eluttag i vägguttaget. Ihopparningsläget är aktivt i 6 sekunder.
- C** Medan ihopparningsläget är aktivt ska en AV-signal (OFF) skickas med den tilldelade kanalen på den ihopparade sändaren för att koppla bort den.
- D** Strömbrytaren för eluttag kommer att göra ett klickande ljud 4 gånger bekräfta att bortkopplingen har lyckats.

Alternativ: Rensa minnet på strömbrytaren för eluttags

- A** Koppla ifrån alla anslutna enheter och ta bort strömbrytaren för eluttag från vägguttaget.
- B** Sätt tillbaka strömbrytaren för eluttag i vägguttaget. Ihopparningsläget är aktivt i 6 sekunder.
- C** Medan ihopparningsläget är aktivt ska en GRUPP-AV-signal (GROUP-OFF) skickas med en sändare för att koppla bort den.
- D** Strömbrytaren för eluttag kommer att göra ett klickande ljud 4 gånger att bekräfta att minnet har rensats.

Vaihdä lähettimen paristo

- A** Öppna batterifacket.
- B** Aseta uusi 3 voltin CR2032-litiumparisto. Pariston napojen tulee vastata pidikkeen symboleja.
- C** Stäng batterifacket.

1. Zastrčení zásuvkového vypínače

- A** Zastrčte zásuvkový vypínač do elektrické zásuvky.
- B** Zásuvkový vypínač aktivuje párovací režim po dobu 6 s.

2. Spárování zásuvkového vypínače s přenašečem

- A** Po zastrčení zásuvkového vypínače odešlete v párovacím režimu signál zapnutí (ON) s příslušným kanálem do přenašeče Trust Smart Home.
- B** Zásuvkový vypínač 4krát klikne, čímž potvrdí úspěšné spárování. V paměti zásuvkového vypínače lze uložit až 32 různých kódů přenašečů. Přístroj si spárované přenašeče zapamatuje při zastrčení zásuvkového vypínače do jiné zásuvky.

3. Ovládání zásuvkového vypínače

- A** Připojte zařízení, které chcete ovládat pomocí zásuvkového vypínače, a stiskněte tlačítko zapnutí (ON) s přiřazeným kanálem na spárovaném přenašeči. Tím zásuvkový vypínač/zařízení zapnete. Nepřekračujte maximální zatížení: 2300 W.
- B** Stisknutím tlačítka vypnutí (OFF) s přiřazeným kanálem na spárovaném přenašeči vypnete zásuvkový vypínač/zařízení.

Volitelné: Zrušení spárování zásuvkového vypínače s přenašečem

- A** Odpojte veškerá připojená zařízení a vytáhněte zásuvkový vypínač z elektrické zásuvky.
- B** Zastrčte zásuvkový vypínač zpět do elektrické zásuvky. Režim párování bude aktivní po dobu 6 s.
- C** V aktivním režimu párování odešlete signál vypnutí (OFF) s přiřazeným kanálem do spárovaného přenašeče. Tím v něm zrušíte spárování.
- D** Zásuvkový vypínač 4krát klikne čímž potvrdí úspěšné zrušení spárování.

Volitelné: Vymazání paměti zásuvkového vypínače

- A** Odpojte veškerá připojená zařízení a vytáhněte zásuvkový vypínač z elektrické zásuvky.
- B** Zastrčte zásuvkový vypínač zpět do elektrické zásuvky. Režim párování bude aktivní po dobu 6 s.
- C** V aktivním párovacím režimu odešlete signál vypnutí skupiny (GROUP-OFF) s přenašečem. Tím v něm zrušíte spárování.
- D** Zásuvkový vypínač 4krát klikne čímž potvrdí vymazání paměti.

Vyměňte baterie.

- A** Otevřete přihrádku na baterie.
- B** Vložte novou 3V lithiovou baterii CR2032. Polarita by měla odpovídat symbolům v držáku.
- C** Zavřete přihrádku na baterie.

1. Umiestnenie zásuvkového spínača

- A** Zapojte zásuvkový spínač do sieťovej zásuvky.
- B** Zásuvkový spínač na 6 sekúnd.

2. Spárovanie zásuvkového spínača s vysielateľom

- A** Po zapojení zásuvkového spínača odošlite signál zapnutia (ON) s kanálom na vysielateľ Trust Smart Home, kým je režim párovania aktívny.
- B** Zásuvkový spínač 4-krát cvakne, že párovanie prebehlo úspešne. Zásuvkový spínač môže do svojej pamäte uložiť až 32 rôznych vysielateľov. Spárované vysielateľe zostanú uložené v pamäti aj pri premiestnení zásuvkového spínača do inej sieťovej zásuvky.

3. Ovládanie zásuvkového spínača

- A** Pripojte zariadenie, ktoré chcete ovládať zásuvkovým spínačom, a stlačením tlačidla zapnutia (ON) s priradeným kanálom na spárovanom vysielateľi zapnite zásuvkový spínač/zariadenie. Neprekračujte maximálne zaťaženie: 2300 W.
- B** Stlačením tlačidla vypnutia (OFF) s priradeným kanálom na spárovanom vysielateľi vypnite zásuvkový spínač/zariadenie.

Voliteľné: Zrušenie spárovania zásuvkového spínača s vysielateľom

- A** Odpojte akékoľvek pripojené zariadenie a vytiahnite zásuvkový spínač zo sieťovej zásuvky.
- B** Zapojte zásuvkový spínač späť do sieťovej zásuvky. Na 6 sekúnd.
- C** Kým je režim párovania aktívny, odoslaním signálu vypnutia (OFF) s priradeným kanálom na spárovanom vysielateľi zrušte jeho spárovanie.
- D** Zásuvkový spínač 4-krát cvakne na potvrdenie zrušenia spárovania.

Voliteľné: Vymazanie pamäte zásuvkového spínača

- A** Odpojte akékoľvek pripojené zariadenie a vytiahnite zásuvkový spínač zo sieťovej zásuvky.
- B** Zapojte zásuvkový spínač späť do sieťovej zásuvky. Na 6 sekúnd.
- C** Kým je režim párovania aktívny, odoslaním signálu skupinového vypnutia (GROUP-OFF) vysielateľom zrušte jeho spárovanie.
- D** Zásuvkový spínač 4-krát cvakne potvrdenie vymazania pamäte.

Výmena batérie vysieláča

- A** Otvorte kryt priečinka na batérie.
- B** Vložte novú lítiovú batériu 3V CR2032. Polarita sa musí zhodovať so symbolmi na držiaku.
- C** Zatvorte kryt priečinka na batérie.

1. Amplasați întrerupătorul de priză

- A** Introduceți întrerupătorul de priză într-o priză de curent.
- B** Întrerupătorul de priză va activa modul de asociere timp de 6 secunde, .

2. Asociați întrerupătorul de priză cu un transmițător

- A** După introducerea întrerupătorului de priză, trimiteți un semnal ON (Pornire) cu un canal de pe un transmițător Trust Smart Home în timp ce modul de asociere este activ.
- B** Întrerupătorul de priză va emite un sunet de clic de 4 ori, a confirma reușita asocierii. Întrerupătorul de priză poate memora până la 32 de transmițătoare. Transmițătoarele asociate se vor memora atunci când întrerupătorul de priză este mutat la altă priză.

3. Operarea întrerupătorului de priză

- A** Conectați dispozitivul pe care doriți să îl comandați cu întrerupătorul de priză și apăsați butonul ON (Pornire) cu canalul alocat la transmițătorul asociat pentru a porni întrerupătorul de priză/dispozitivul. Nu depășiți sarcina maximă: 2300 W.
- B** Apăsați butonul OFF (Oprire) pe canalul alocat pe transmițătorul asociat pentru a opri întrerupătorul de priză/dispozitivul.

Opțional: Dezasociați întrerupătorul de priză de la un transmițător

- A** Deconectați dispozitivul conectat și îndepărtați întrerupătorul de priză din priză.
- B** Introduceți din nou întrerupătorul de priză în priza de curent. Modul de asociere va fi activ timp de 6 secunde.
- C** În timp ce modul de asociere este activ, trimiteți un semnal OFF (Oprire) cu canalul alocat de pe transmițătorul asociat pentru a dezasocia.
- D** Întrerupătorul de priză va emite un sunet de clic de 4 ori, pentru a confirma reușita dezasocierii.

Opțional: Ștergerea memoriei întrerupătorului de priză

- A** Deconectați dispozitivul conectat și îndepărtați întrerupătorul de priză din priză.
- B** Introduceți din nou întrerupătorul de priză în priza de curent. Modul de asociere va fi activ timp de 6 secunde.
- C** În timp ce modul de asociere este activ, trimiteți un semnal GROUP-OFF (Grup-Oprire) cu un transmițător pentru a dezasocia.
- D** Întrerupătorul de priză va emite un sunet de clic de 4 ori, opri pentru a confirma ștergerea memoriei.

Înlocuiți bateriile transmițătorului

- A** Deschideți compartimentul bateriei.
- B** Introduceți o baterie nouă CR2032 de 3V. Polaritatea trebuie să urmeze simbolurile de pe suport.
- C** Închideți compartimentul bateriei.

EN Safety Instructions

Product support: www.trust.com/71182. Warranty conditions: www.trust.com/warranty

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: www.trust.com/safety

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete
Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is not water-resistant. Do not attempt to repair this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be present, even when a receiver is switched off. Maximum radio transmit power: -9.83 dBm. Radio transmission frequency range: 433,92 MHz



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 71182/71182-02 and 71211/71211-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance



Trust International B.V. declares that item number 71182/71182-02 and 71211/71211-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU – 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com

NL Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: www.trust.com/71182. Garantievoorwaarden: www.trust.com/warranty

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op www.trust.com/safety op te volgen.

Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton
Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is niet waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een electricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een ontvanger is uitgeschakeld.

Het verpakkingsmateriaal weggooiën - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd.

Het apparaat weggooiën - Het afgebeelde symbol van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. Batterijen weggooiën - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Maximaal radio zendvermogen: -9.83 dBm. Radio zendfrequentie bereik: 433,92 MHz.

CE Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71182/71182-02 en 71211/71211-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU – 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.trust.com/compliance

DE Sicherheitshinweise

Produktsupport: www.trust.com/71182. Garantiebedingungen: www.trust.com/warranty

Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: www.trust.com/safety

Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist.

Entsorgung der Verpackungsmaterialien - Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften.

Entsorgung des Geräts - Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass für dieses Gerät die Richtlinie 2012/19/EU gilt. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen.

Maximale Funksendeleistung: -9.83 dBm. Frequenzbereich der Funkübertragung: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71182/71182-02 und 71211/71211-02 die Richtlinie 2014/53/EU – 2011/65/EU erfüllt. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.trust.com/compliance

FR Consignes de sécurité

Assistance produit : www.trust.com/71182. Conditions de garantie : www.trust.com/warranty

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : www.trust.com/safety.

La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit ne résiste pas à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint.

Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur.

Mise au rebut de l'équipement - Le symbole une poubelle barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Puissance d'émission radio maximale: -9.83 dBm. Gamme de fréquence de transmission radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71182/71182-02 et 71211/71211-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/compliance

IT Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: www.trust.com/71182. Condizioni di garanzia: www.trust.com/warranty

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: www.trust.com/safety

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto non è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative locali vigenti.

Smaltimento del dispositivo - Il simbolo di un bidone con le ruote con la croce sovrapposta indica che questo dispositivo rientra nella Direttiva 2012/19/UE.

Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Potenza di trasmissione radio massima: -9.83 dBm. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. Dichiara che il codice articolo 71182/71182-02 et 71211/71211-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE – 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web:

www.trust.com/compliance

ES Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: www.trust.com/71182. Condiciones de la garantía: www.trust.com/warranty

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: www.trust.com/safety

El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto no es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado.

Eliminación de materiales de embalaje: deseché los materiales de embalaje que ya no se necesitan de conformidad con las regulaciones locales vigentes.

Eliminación del dispositivo: el símbolo un cubo con ruedas tachado significa que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos.

Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Potencia máxima de transmisión de radio: -9.83 dBm. Rango de frecuencia de transmisión de radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. declara que el artículo número 71182/71182-02 y 71211/71211-02 cumple las Directivas 2014/53/UE – 2011/65/UE. En la siguiente dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: www.trust.com/compliance

SV Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: www.trust.com/71182. Garantivillkor: www.trust.com/warranty

Följ säkerhetsråden på www.trust.com/safety för säker hantering av enheten

Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong. Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är inte vattenbeständig.

Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd.

Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshandera förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen intill av en överkryssad soptunna innebär att enheten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batteriet får ej slängas i hushållssoporna. Kassera enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Maximal radiosändningseffekt: -9.83 dBm. Radiosändningsfrekvensområde: 433,92 MHz

C E Trust International B.V. intygar att artikelnummer 71182/71182-02 in 71211/71211-02 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU – 2011/65/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.trust.com/compliance

CS Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: www.trust.com/71182. Záruční podmínky: www.trust.com/warranty

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: www.trust.com/safety.

Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt není odolný proti vodě. Produkt neopravujte. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý.

Likvidace obalových materiálů - Zlikvidujte již nepotřebné obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy.

Likvidace zařízení – Uvedený symbol přeškrtnutého koše znamená, že se na toto zařízení vztahuje směrnice 2012/19/EU.

Likvidace baterií – Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití.

Baterie likvidujte podle místních předpisů. Maximální rádiový vysílací výkon: -9.83 dBm. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 433,92 MHz

C E Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71182/71182-02 a 71211/71211-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU – 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.trust.com/compliance

SK Bezpečnostné pokyny

Podpora výrobcov: www.trust.com/71182. Záručné podmienky: www.trust.com/warranty

Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: www.trust.com/safety
 Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu.

Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok nie je vodotesný. Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeľáže, kontaktujte elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača. Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi. Likvidácia zariadenia - Vedľa uvedený symbol preškrtnutej smetnej nádoby na kolieskach znamená, že sa na toto zariadenie vzťahuje smernica 2012/19/EÚ. Likvidácia batérií - Použité batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad. Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Maximálny rádiový vysielač výkon: -9.83 dBm. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 433,92 MHz

CE Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71182/71182-02 a 71211/71211-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ – 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.trust.com

RO Instrucțiuni de siguranță

Asistență produs: www.trust.com/71182. Condiții privind garanția: www.trust.com/warranty

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe www.trust.com/safety. Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea la deșeurile a ambalajelor - Eliminați la deșeurile ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeurile a dispozitivului - Simbolul a unui tomberon tăiat înseamnă că acest dispozitiv este supus prevederilor Directivei 2012/19/UE. Eliminarea la deșeurile a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Puterea maximă de transmisie radio: -9.83 dBm. Gama de frecvențe de transmisie radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. declară că articolul numărul 71182/71182-02 și 71211/71211-02 respectă prevederile Directivei 2014/53/UE – 2011/65/EU . Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: www.trust.com/compliance

Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

Model:	APC Starter Set Wireless Switching
Item number:	71182/71182-02/71211/71211-02
Intended use:	Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)
RED Directive (2014/53/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

TRUST SMART HOME
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trust.com

Trust Electronics Ltd.,
Sopwith Dr, Weybridge, KT13 ONT, UK.
All brand names are registered trademarks of their respective owners.
Specifications are subject to change without prior notice. Made in China.

TECHNICAL SPECIFICATIONS TRANSMITTER

Codesystem	Automatic
Number of Channels	3 + All-Off
Size	HxWxL: 110 x 30 x 16 mm
Power	3V lithium battery type CR2032 (included)

TECHNICAL SPECIFICATIONS RECEIVER

Codesystem	Automatic
Memory addresses	32
Size	HxWxL: 70 x 48 x 48 mm
Power	230V/50Hz
Maximum load	2300 Watt

www.trust.com
